



CENTRO STUDI SALLUSTIANI

SEDE PROVVISORIA:

VIA COSTARELLA SNC – 67100 SASSA SCALO (AQ)

RECAPITO TELEFONICO: +393294113500

E-MAIL: centrostudisallustiani@gmail.com

SITO: www.centrostudisallustiani.it

Prot.162/11

L'Aquila, 8 gennaio 2011

- AI DIRIGENTI SCOLASTICI
- AI DIRETTORI GENERALI DEGLI UFFICI SCOLASTICI REGIONALI

LORO SEDI

OGGETTO: SETTIMANA DELLA CULTURA CLASSICA - CERTAMEN SALLUSTIANUM 2011

Si comunica alle SSLL il Programma della **VIII Edizione** della **SETTIMANA DELLA CULTURA CLASSICA E DEL CERTAMEN SALLUSTIANUM**, con preghiera di darne la massima diffusione alle scuole e ai docenti interessati.

Si ritiene opportuno rilevare che le due iniziative si pongono in linea con le istanze poste dalla Riforma della scuola:

- *La SETTIMANA DELLA CULTURA CLASSICA* si presenta come *un corso di aggiornamento, un incontro di studio tra la ricerca storico-scientifica e il mondo della scuola (i docenti di Materie Letterarie, i Dirigenti Scolastici e gli alunni)*;
- *IL CERTAMEN SALLUSTIANUM* una tappa importante del processo formativo degli studenti, finalizzata all'integrazione e all'approfondimento di competenze specifiche sulla personalità e l'opera di **Caio Sallustio Crispo** e contestualmente tra Roma, l'Africa Romana e la civiltà culturale del Mediterraneo.

Si precisa, tra l'altro, che il **CENTRO STUDI SALLUSTIANI** è accreditato presso il Ministero dell'Istruzione come Ente per il riconoscimento delle eccellenze (**Progetto IO MERITO**) e che i programmi allegati sono realizzati con la collaborazione dell'Ambasciata d'Italia a Tunisi, dell'Istituto di cultura e dell'Istituto Scolastico Italiano "GB Hodierna" di Tunisi, dell'Università degli Studi di L'Aquila e di Sassari, l'Università "La Sapienza" di Roma, l'Università "La Manuba" di Tunisi.

Si confida nella disponibilità degli interessati e si è grati per la collaborazione.

Cordiali saluti.

Il Presidente del Centro Studi Sallustiani
Prof Elio Lo Cascio

ALLEGATI:

- 1) Bando e Regolamento del Concorso
- 2) Programma della Settimana della Cultura Classica e del Certamen Sallustianum



BANDO e REGOLAMENTO del “CERTAMEN SALLUSTIANUM”

IL CENTRO STUDI SALLUSTIANI

Indice

la **ottava** Edizione del “**CERTAMEN SALLUSTIANUM**” **ANNO 2011**

IL CONCORSO È ARTICOLATO IN DUE SEZIONI:

- **SEZIONE A:** gara di versione dal latino e di relativa interpretazione critico-filologica di un brano tratto dalle opere di **SALLUSTIO**, riservata agli alunni delle classi seconde e terze del Liceo Classico e delle classi quarte e quinte del Liceo Scientifico, Liceo Linguistico, Liceo delle Scienze Umane (Liceo Socio-Psico-Pedagogico) e degli altri indirizzi Liceali.
- **SEZIONE B:** gara di stesura di un saggio breve su un argomento storico-letterario, relativo alle opere di **GAIO SALLUSTIO CRISPO**, riservata solo agli alunni delle ultime tre classi dei Licei italiani all'estero, dei Licei dei Paesi del Mediterraneo, nonché dei Licei Internazionali e del Liceo Scientifico-Tecnologico italiano.

ATTENZIONE: La sezione per cui concorrere non può essere scelta indifferentemente, ma deve rispettare le rigorose distinzioni indicate in premessa e nell'Art.2 del Regolamento del Bando.

REGOLAMENTO

ARTICOLO 1 **OGGETTO DELLA PROVA**

Per le Sezioni **A** e **B** la Commissione giudicatrice proporrà ai concorrenti:

- **SEZIONE A:** un brano in lingua latina tratto dalle **opere sallustiane**. I candidati dovranno tradurre il brano dal latino e commentarlo in italiano, illustrandone - a loro scelta - gli aspetti letterari, storici o linguistici.
- **SEZIONE B:** un saggio breve di argomento storico-letterario relativo alle opere di **Gaio Sallustio Crispo**. I candidati potranno redigere la prova in lingua inglese o francese o tedesca o spagnola o italiana.

ARTICOLO 2 **REQUISITI E DOMANDE DI AMMISSIONE**

Possono partecipare alla gara:

- **SEZIONE A:** gli alunni delle classi seconde e terze del Liceo Classico e delle classi quarte e quinte del Liceo Scientifico, Liceo Linguistico, Liceo delle Scienze Umane (Liceo Socio-Psico-Pedagogico) e degli altri indirizzi Liceali che siano stati promossi alla classe frequentata con una votazione di almeno sette decimi in latino.

- **SEZIONE B:** gli studenti delle ultime tre classi dei Licei italiani all'estero, dei Licei dei Paesi del Mediterraneo, nonché dei Licei Internazionali e del Liceo Scientifico-Tecnologico italiano. che abbiano conseguito una buona valutazione (almeno 8 decimi) nelle discipline di carattere umanistico ed in particolare in storia.

Le domande di ammissione dovranno essere redatte in carta semplice, secondo il modello allegato, e controfirmate dall'insegnante di latino o di materie letterarie del Liceo frequentato.

Sarà cura del Dirigente Scolastico di ogni Liceo trasmettere, per raccomandata, preferibilmente **entro il 20 dicembre 2010 e non oltre il 30 gennaio 2011**, le domande dei candidati.

Le domande di adesione potranno essere inviate via e-mail al seguente indirizzo di posta elettronica: centrostudisallustiani@gmail.com o, se trasmesse per raccomandata, all'indirizzo seguente:

CENTRO STUDI SALLUSTIANI
Via Costarella, snc
67018 SASSA SCALO (AQ)

Poiché – a causa di evidenti ragioni organizzative – il numero dei partecipanti per entrambe le sezioni non può superare i tre alunni per ogni indirizzo di studio di ciascun Istituto, sarà compito dei Dirigenti Scolastici operare una preselezione.

ARTICOLO 3

MODALITA' DI SVOLGIMENTO DELLE PROVE DELLE SEZIONI A e B

Le prove delle sezioni **A** e **B** avranno luogo come segue:

- I concorrenti dovranno presentarsi alle ore otto e trenta, muniti di valido documento di riconoscimento presso la sede sottoriportata.
- Le prove si svolgeranno **il giorno 28 aprile 2011 alle ore 9,00** presso la sede dell'

ISTITUTO SCOLASTICO ITALIANO
"G.B. HODIerna" DI TUNISI
AVENUE TAHAR BEN AMMAR 10 -13
EL MENZAH 9B TUNISI
TEL 0021671873277

- Le prove, che si svolgeranno secondo le norme dei concorsi pubblici, avranno la durata di sei ore.

Sarà concesso l'uso dei seguenti dizionari: italiano – latino; latino – italiano; italiano. Per gli alunni che appartengono ad altre nazionalità è concesso anche l'uso di un dizionario di lingua straniera (spagnolo – inglese – francese – tedesco).

ARTICOLO 4

COMMISSIONE GIUDICATRICE

La Commissione giudicatrice sarà costituita da sette componenti effettivi e due supplenti, di cui almeno due docenti universitari.

Le norme dei concorsi pubblici valgono anche in materia di composizione della Commissione, in particolare per le cause di incompatibilità dei componenti della stessa.

Non potranno far parte della Commissione professori che insegnano agli alunni concorrenti.

Nella revisione e nella valutazione degli elaborati della sez. **A**, i membri della Commissione terranno conto:

- della capacità di comprensione del testo latino
- delle abilità specifiche di resa degli specifici costrutti latini
- del coerente utilizzo degli strumenti espressivi della nostra lingua.

Nella revisione e nella valutazione degli elaborati della Sez. **B**, i membri della Commissione terranno conto:

- delle competenze storiografiche generali
- della conoscenza delle opere di Sallustio
- delle abilità espressive richieste dalla specifica tipologia scrittoria denominata "saggio breve"
- delle capacità di analisi e di sintesi.

ARTICOLO 5 **GRADUATORIA DEI VINCITORI E PREMI**

La Commissione giudicatrice, terminata la valutazione delle prove, provvederà a stilare una graduatoria dei vincitori per Sezioni.

PREMI

SEZIONE A:

1° classificato: diploma e premio di **600** Euro

2° classificato: diploma e premio di **450** Euro

3° classificato: diploma e premio di **250** Euro

SEZIONE B:

1° ed unico classificato:
diploma e premio di **500** Euro al migliore saggio breve relativo alla figura e all'operato di
Gaio Sallustio Crispo.

La Commissione giudicatrice assegnerà inoltre, per tutte le sezioni, tre menzioni speciali agli alunni ritenuti più meritevoli.

ARTICOLO 6 **NORME FINALI E AVVERTENZE PER I PARTECIPANTI**

QUESTIONI LEGALI ED ETICHE

Il Centro si riserva il diritto di modificare il regolamento e i premi in qualsiasi momento.

Qualsiasi notifica relativa ad eventuali variazioni verrà pubblicata sul sito **web del concorso e sarà valida dalla data della pubblicazione.**

Tutti i partecipanti devono seguire gli accordi europei sui diritti d'autore. Gli elaborati non devono contenere affermazioni, fatti, informazioni o citazioni che possono nuocere o danneggiare persone o gruppi di persone.

Gli scritti non devono contenere affermazioni, fatti, informazioni o citazioni che possono incoraggiare la persecuzione di individui per razza, opinione, nazionalità, sesso, professione o credo. Non devono altresì incoraggiare il crimine o incoraggiare ad infrangere la legge.

IL CENTRO STUDI SALLUSTIANI può decidere di eliminare una richiesta di iscrizione se questa non è stata presentata entro il termine di scadenza, se l'iscrizione è stata effettuata in modo parziale o se infrange qualsiasi regola del regolamento.

DIRITTI DI RIPRODUZIONE

Tutti gli elaborati sono di proprietà del Centro.

INFORMAZIONI GENERALI

Il concorso è stato curato dal **CENTRO STUDI SALLUSTIANI**.

Per informazioni sulle modalità di svolgimento del **CERTAMEN**, i concorrenti potranno rivolgersi ai seguenti indirizzi:

CENTRO STUDI SALLUSTIANI
Via Costarella, snc
67018 SASSA SCALO (AQ)
E-MAIL: centrostudisallustiani@gmail.com
RECAPITO TELEFONICO: 00393294113500
SITO: www.centrostudisallustiani.it

Il **CENTRO STUDI** si riserva di inviare entro il mese di novembre il programma dettagliato delle iniziative collaterali e le informazioni sui costi di soggiorno e partecipazione.

E' proibito riprodurre il testo del presente Bando.

L'Aquila, 4 settembre 2010

IL PRESIDENTE DEL CENTRO STUDI SALLUSTIANI
Prof. Elio LO CASCIO



CENTRO STUDI SALLUSTIANI

ISTITUTO SCOLASTICO ITALIANO
"G.B.HODIERNA" DI TUNISI

SETTIMANA DELLA CULTURA CLASSICA

"IL CONTRIBUTO DELLA CIVILTÀ DI ROMA ALLA CULTURA TUNISINA"

TUNISIA: 27 APRILE – 2 MAGGIO 2011

CERTAMEN SALLUSTIANUM VIII EDIZIONE

PROGRAMMA

1° GIORNO – 27 APRILE 2011 – ITALIA - TUNISIA

Per il gruppo di Roma, Palermo e Catania:

- Ore 09.50: Appuntamento all'aeroporto di Fiumicino e partenza con il volo TUNISAIR TU753 delle ore 11.55.
- Snack a bordo. Arrivo a Tunisi alle ore 12.20 (ora locale)
- Istituto Scolastico Italiano "G.B. Hodierna" di Tunisi:

PRESENTAZIONE DEI LAVORI DELLA MOSTRA

"DAL CUM AL CON ALMA..A : E' POSSIBILE UNA CONTINUITA' CULTURALE"

Per il gruppo di Milano:

- Arrivo a Tunisi in tardo pomeriggio
- Trasferimento a Hammamet
- Sistemazione nelle camere dell' Hotel Marina Palace di Yasmine Hammamet
- Cena e pernottamento in Hotel
- Dopo cena passeggiata e un thè nell'antico *Cafè Sidi Bouhdid*.

2° GIORNO – 28 APRILE 2011 – CONVEGNO DI STUDIO – CERTAMEN SALLUSTIANUM

- Prima colazione in albergo per tutti e programmi differenziati a seconda dei partecipanti:
- Ore 08.30: Istituto Scolastico Italiano "G.B. Hodierna" di Tunisi:

PROVA DEL CERTAMEN SALLUSTIANUM

riservato agli studenti selezionati provenienti dall'Italia e dai Licei dei Paesi del Mediterraneo

- Ore 09.00: Inizio dei lavori del Convegno di studio

"IL CONTRIBUTO DELLA CIVILTÀ DI ROMA ALLA CULTURA TUNISINA"

- Saluti dei Rappresentanti delle Istituzioni
- Introduzione del Presidente del Centro studi Sallustiani Prof Elio Lo Cascio

I^A SESSIONE

I segni della continuità culturale dal periodo precristiano fino all'età islamica.

I valori della Romanitas come base della convivenza civile.

Sincretismo religioso nell'età precristiana.

II^A SESSIONE

Il persistere di modelli letterari latini nella cultura araba.

La letteratura latina nell'Africa mediterranea: da Sallustio ad Apuleio.

RELATORI: Attilio Mastino, Silvia Finzi, Ahmed Somai, Fethi Nagga, Alfonso Campisi, Faouzia Demnati, Rawdha Razgallah, Ahlem Boussaada, Asma Chinguiti, Federico Costanza, Ahmed S'hareck, Rodolfo Funari, Liliana Pilla, Antonio Ibba

- Ore 14.30: Buffet in hotel per tutti i partecipanti al Certamen e al Convegno
- Ore 18.00: Conclusione di lavori
- Nel tardo pomeriggio visita di Nabeul con i suoi Centri di Artigianato Ceramico

- Rientro in Hotel per la cena.
- In serata passeggiata notturna nella Medina. Rientro in Hotel e pernottamento.

3° GIORNO – 29 APRILE 2011 – 1° ITINERARIO DI STUDIO:

ZAGHOUAN, THUBURBO MAIUS, – CAP-BON (L'AMBIENTE E L'ARCHEOLOGIA)

- Prima colazione in albergo
- Trasferimento a Zaghouan, visita guidata di Tuburbo Majus e di Oudhna
- Rientro a Hammamet con pranzo in Hotel
- Nel pomeriggio partenza in pullman per il Cap-Bon, la punta più Settentrionale del Continente Africano
- Visita di Kerkouane, antica città punica, e di El Haouaria località nota per l'attività di Falconeria
- In serata rientro in Hotel, cena e pernottamento
- Passeggiata serale e visita del Porto Turistico di Yasmine Hammamet pieno di Caffè e ritrovi.

4° GIORNO – 30 APRILE 2011 – 2° ITINERARIO DI STUDIO:

DALLA COLLINA DI BIRSA (CARTAGINE) ALLA MEDINA DI TUNISI

- Prima colazione in albergo
- Intera giornata dedicata alla visita di Tunisi: la Medina e il Souk, Casa Sicilia, il Museo del Bardo, Cartagine e le aree archeologiche.
- Pranzo in ristorante
- Nel pomeriggio visita tra il bianco, l'azzurro e le bougainville dell'antico villaggio di Sidi Bou Said, luogo di incontro di artisti di tutto il mondo, fra cui Sartre e Simone de Beauvoir
- Un the al Cafe' des Nattes
- In serata rientro ad Hammamet. Cena e pernottamento in albergo.

5° GIORNO – 1 MAGGIO 2011 – 3° ITINERARIO DI STUDIO:

DAGLI ANFITEATRI ROMANI DI EL JEM ALLE MOSCHEE DI KAIROUAN

- Prima colazione in albergo
- Trasferimento a Kairouan, la quarta città sacra dell'Islam. Visita guidata della Moschea del Barbiere, della cisterna degli Aglabiti e della Grande Moschea
- Pranzo in ristorante a Kairouan
- Nel primo pomeriggio, trasferimento a El Jem e visita guidata del Colosseo. Lungo il ritorno a Hammamet, sosta a Hergla, antico villaggio dei pescatori
- Rientro in Hotel
- Cena tipica e premiazioni dei vincitori del CERTAMEN SALLUSTIANUM
- Pernottamento in albergo.

6° GIORNO – 2 MAGGIO 2011 – TUNISIA – ITALIA

Prima colazione in albergo

Mattinata a disposizione e a seconda del volo scelto in base alla località di provenienza in Italia, trasferimento all'aeroporto di Tunisi

Partenza con volo Tunisair.

COSTI A PERSONA:

DA ROMA € 460,00

DA MILANO € 475,00

DA PALERMO o CATANIA € 485,00

LA QUOTA COMPRENDE:

- Voli Italia Tunisia e seconda dell'Aeroporto prescelto
- Sistemazione in camere multiple con servizi privati per gli studenti e camere singole/doppie con servizi privati per i docenti presso Hotel Marina di Yasmine Hammamet per 5 notti con servizio di pensione

completa con cene consumate in albergo e pranzi in ristorante e in albergo - 1/2 acqua minerale ai pasti consumati in albergo a Hammamet

- Pullman a disposizione per l'intero periodo
- Escursioni, visite guidate e ingressi nei musei come da programma – Accompagnatore Mediterranea e Guida Tunisina parlante Italiano per tutto il soggiorno
- Assicurazione R.C.

LA QUOTA NON COMPRENDE:

- Bevande, extra e mance
- Assicurazione infortuni, medico no stop
- annullamento viaggio
- Spese individuali

SUPPLEMENTI:

- Sistemazione in Singola €50 a persona
- Assicurazione infortuni, medico no stop
- Annullamento viaggio €10,00

PRENOTAZIONE E CONFERMA

Le Scuole, che intendono partecipare, devono avere come riferimento per l'organizzazione del viaggio e del soggiorno l'Agenzia incaricata dal **CENTRO STUDI SALLUSTIANI – MEDITERRANEA VIAGGI srl** e attenersi rigorosamente alle scadenze e agli adempimenti di seguito indicati:

- 1) Entro il 20 gennaio 2011 una prima comunicazione con il numero presunto dei partecipanti - studenti, docenti o eventuali familiari - e con l'impegno a confermare gli effettivi partecipanti non appena se ne abbia conoscenza e comunque non oltre il 15 febbraio 2011
- 2) Entro il 15 febbraio 2011 la conferma degli effettivi partecipanti e il pagamento di €300,00 a persona
- 3) Entro il 30 marzo 2011 l'elenco definitivo dei partecipanti e il pagamento del saldo della quota di partecipazione

Il lavoro di coordinamento delle prenotazioni sarà svolto dalla **MEDITERRANEA VIAGGI** con l'ausilio del **CENTRO STUDI** al fine di risolvere tutte le problematiche che possano emergere durante la fase preparatoria

PER OGNI COMUNICAZIONE RIVOLGERSI AI SEGUENTI INDIRIZZI:

CENTRO STUDI SALLUSTIANI

Via Costarella snc – 67100 SASSA – L'AQUILA

RECAPITO TELEFONICO: +393294113500

E-MAIL: centrostudisallustiani@gmail.com

SITO: www.centrostudisallustiani.it

MEDITERRANEA VIAGGI

Via dei Sabelli 94/96 – 00185 Roma

Rosa Magiar – Mauro Ugazio – Ginevra Magiar – Lucidi-Antonino Santagati

TELEFONO: 064466078 – 064455391 – FAX: 064452367

E-MAIL: info@mediterraneaviaggi.com

MODALITA' PAGAMENTO

LA MEDITERRANEA VIAGGI assume la responsabilità di General Contractor e di Organizzatore dell'intera operazione a condizione che non debba anticipare i costi ai fornitori dei servizi a terra e dei voli aerei, in

quanto per ottenere le tariffe aeree e alberghiere applicate al CENTRO STUDI SALLUSTIANI è stato preso l'impegno di pagare anticipatamente tutti i servizi ai relativi fornitori.

LA MEDITERRANEA VIAGGI, prima di ogni pagamento emetterà regolari fatture a tutti i soggetti pagatori per gli importi corrispondenti.

I PAGAMENTI SARANNO EFFETTUATI SECONDO LE SEGUENTI MODALITÀ:

BONIFICO BANCARIO INTESTATO A:

MEDITERRANEA VIAGGI

C/C 3027/50 1 COD CIN T BANCA POPOLARE DI SONDRIO

CODICE IBAN: IT87 T056 9603 2170 00003027X

RINUNCE E PENALITÀ

Eventuali rinunce saranno trattate secondo un sistema di penalità riservato esclusivamente ai partecipanti del viaggio organizzato dal CENTRO STUDI SALLUSTIANI ovvero per tutti coloro che avranno attivato la polizza annullamento, assistenza medica e smarrimento bagagli pari a €.10,00 sarà garantita la completa restituzione delle somme versate senza l'applicazione della franchigia di €.50,00 come previsto dall'assicurazione.